

SONY®

4-455-773-01(1)

α

Сменяем обектив

Ръководство за употреба

BG

DT 18-55mm F3.5-5.6 SAM II

SAL18552

А-байонет

©2013 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

Отпечатано посредством мастило, базирано на растителни масла без летливи органични съединения.

Това ръководство дава информация за използването на всеки обектив. Предпазните мерки, които се отнасят за всички обективи, са поместени в раздел „Предпазни мерки преди употреба“ на отделен лист. Задължително прочетете и двата документа, преди да пристъпите към използване на обектива.

Този обектив е разработен за А-байонет, който може да се използва на фотоапарати α на Sony (моделни с APS-C сензор за изображението). Не можете да го използвате на фотоапарати формат 35 mm.

Забележки относно употребата

- Когато използвате този обектив с фотоапарат с E-байонет, прикрепете адаптер, който се продава отделно. Не поставяйте обектива директно на фотоапарат с E-байонет, тъй като може да повредите и двете устройства.
- Ако сте закупили модел DT 18-55 mm F3.5-5.6 SAM II като част от комплект, в него не е включено ALC-R55 – стандартното задно капаче на обектив; вместо него е прикачен капак от опаковката.
- Когато носите фотоапаратас прикрепен към него обектив, винаги придържайте здраво както тялото на фотоапарата, така и обектива.
- Когато използвате функциите за приближение или фокусиране, не придържайте обектива за която и да е от издадените му части.

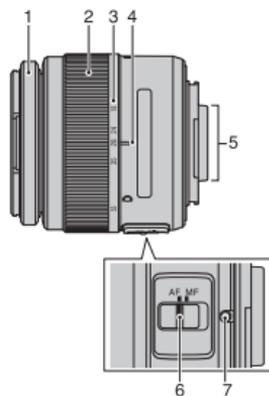
Предпазни мерки за употреба на светкавицата

- Когато използвате вградената светкавица на фотоапарата, винаги сваляйте сенника и снимайте от разстояние поне 1 m от обекта. При определени конфигурации на светкавицата и обектива е възможно светлината от светкавицата частично да се блокира от обектива, което ще доведе до появата на сянка в долната част на снимката.
- Модел DT 18-55 mm F3.5-5.6 SAM II не може да се използва с Ring Light или Macro Light адаптер.

Винетиране

- Когато използвате обектива, ъглите на екрана може да изглеждат по-затъмнени от централната му част. За да намалите този ефект (наречен винетиране), затворете диафрагмата с едно или две деления.

A Наименования на частите



- 1...Пръстен за фокусиране
- 2...Пръстен за приближение
- 3...Скала за фокусното разстояние
- 4...Маркер за фокусно разстояние
- 5...Контактни точки за обектива
- 6...Ключ за режим на фокусиране
- 7...Маркер за прикрепяне

В Прикрепяне и сваляне на обектива

За да прикрепите обектива



(1)



(2)

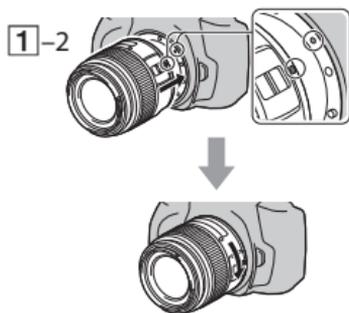


(3)



1 Свалете капачетата от предната и задната страна на обектива, както и капачето от тялото на фотоапарата.

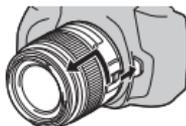
- Можете да прикрепите/свалите предното капаче на обектива по два начина: (1) и (2). Когато поставяте/сваляте капачето на обектив, към който има закрепен сенник, следвайте указанията, описани в начин (2).
- Ако е прикрепен капак от опаковката, махнете го, както е показано в (3).



2 Изравнете оранжевия маркер върху тялото на обектива с оранжевия маркер върху фотоапарата (маркер за прикрепяне), след това поставете обектива към фотоапарата и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато се заключи.

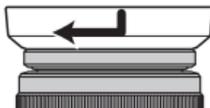
- Докато поставяте обектива, не натискайте бутона за освобождаването му, намиращ се на фотоапарата.
- Не поставяйте обектива под ъгъл.

За да свалите обектива



Като държите натиснат бутона за освобождаване на обектива върху фотоапарата, завъртете обектива обратно на часовниковата стрела, докато спре, след което откачете обектива.

C Прикрепяне на сенника

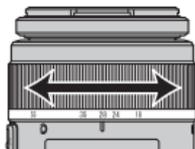


Препоръчваме ви да използвате сенник, за да намалите отблясъците и да получите максимално качество на изображението.

Нагласете сенника в края на обектива и завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато се чуе щракване.

- Към модел DT 18-55 mm F3.5-5.6 SAM II не е включен сенник. Можете да използвате ALC-SH108 (продава се отделно).
- За да приберете сенника за съхранение, обърнете го обратно и го поставете върху обектива.

D Приближение



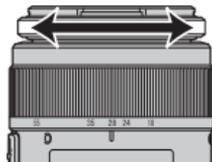
Завъртете пръстена за приближение до желаното от вас фокусно разстояние.

E Фокусиране

Когато използвате авто фокусиране, фотоапаратът настройва фокуса автоматично.

- При автоматично фокусиране не докосвайте пръстена за фокусиране.
- Функцията за директно ръчно фокусиране на фотоапарата не може да се използва с този обектив. (Някои фотоапарати не притежават функция за директно ръчно фокусиране. Ако вашият фотоапарат е снабден с тази функция, ограниченията са описани в раздела с информация за фокусирането в ръководството за употреба на вашия фотоапарат.)
- Не можете да превключвате между режими AF и MF с бутона AF/MF на фотоапарата. (В зависимост от фотоапарата е възможно бутонът AF/MF да не съществува. Ако вашият фотоапарат е снабден с тази функция, ограниченията са описани в раздела с информация за фокусирането в ръководството за употреба на вашия фотоапарат.)

В режим MF (Ръчно фокусиране), завъртете пръстена за фокусиране, докато наблюдавате през визьора и др.



За да превключите в режим AF (Автоматично фокусиране) или MF (Ръчно фокусиране)

Можете да превключвате фокусирането между AF (автоматично фокусиране) и MF (ръчно фокусиране) с ключа за режима на фокусиране на обектива. Уверете се, че ключът за задаване на режим на фокусиране на фотоапарата е в положение AF.

- Уверете се, че сте задали ключа за режим на фокусиране в положение MF, за да фокусирате ръчно. Не въртете пръстена за фокусиране без да сте задали положение MF. Въртенето на пръстена насила без да сте задали положение MF може да го повреди.

Снимане в безкрайността в режим MF

Механизмът за фокусиране позволява да се направят някои настройки, за да се компенсира разместването на фокуса вследствие на промяна в температурата. Когато снимате обект в безкрайността при режим MF, фокусирайте, като гледате във визьора, екрана и т.н.

Технически характеристики

Име	DT 18-55 mm F3.5-5.6 SAM II
Име на модела	(SAL18552)
Еквивалент на фокусно разстояние в 35 mm формат ^{*1} (mm)	27-82.5
Групови елементи на обектива	7-8
Ракурс ^{*1}	76°-29°
Минимален фокус ^{*2} (m)	0.25
Максимално увеличение (X)	0.34
Минимален f-стоп	f/22-f/36
Диаметър на филтъра (mm)	55
Размери (максимален диаметър x височина) (прибл., mm)	71.6 x 69
Тегло (прибл., g)	222

^{*1} Стойността за еквивалента на фокусното разстояние в 35 mm формат и ракурсът се отнасят за цифрови фотоапарати с със сменяема оптика, които притежават сензор за изображението APS-C.

^{*2} Минималното фокусно разстояние е най-малкото разстояние от сензора за изображението до обекта.

- Този обектив притежава кодиращо устройство за разстояние. То позволява по-прецизно измерване (ADI), ако използвате ADI-съвместима светкавица.
- В зависимост от механизма на обектива, фокусното разстояние може да се променя при всяка промяна на разстоянието за снимане. Фокусното разстояние, дадено по-горе, предполага, че обективът е зададен в положение безкрайност.

Включени артикули:

Обектив (1), Предно капаче на обектива (1), Задно капаче на обектива* (1), Комплект документи

* Ако сте закупили обектива като част от комплект, вместо задно капаче е предоставено капаче от опаковката.

Дизайнът и техническите характеристики подлежат на промяна без предупреждение.

α е търговска марка на Sony Corporation.

SONY®

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.